

Niniejsza lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa powstała w oparciu o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Celem jest ochrona użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami wynikającymi z nieodpowiedniego użytkowania. Ostrzeżenia są sformułowane w prosty i zrozumiały sposób, aby były dostępne dla szerokiego grona odbiorców, w tym osób starszych oraz osób z ograniczeniami ruchowymi.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania WAG OSOBOWYCH/ŁAZIENKOWYCH (POLSKI)

Ogólne zagrożenia i środki ostrożności

1. Ogólne środki bezpieczeństwa

- Używaj wagi wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem, tj. do pomiaru masy ciała.
- Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi, aby prawidłowo skonfigurować i używać urządzenia.
- Przechowuj wagę w suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć jej przypadkowego uszkodzenia lub niewłaściwego użycia.

2. Zagrożenia mechaniczne

- Upewnij się, że powierzchnia wagi jest czysta i sucha przed wejściem na nią, aby zapobiec poślizgnięciu się.
- Nie używaj wagi na nierównej lub niestabilnej powierzchni – może to prowadzić do upadków i obrażeń.
- W przypadku modeli szklanych unikaj nadmiernego obciążania wagi poza jej maksymalną nośność, aby zapobiec pęknięciu platformy.

3. Zagrożenia elektryczne

- W przypadku wag zasilanych bateriami upewnij się, że są one odpowiednio zainstalowane i w dobrym stanie – unikanie wycieków z baterii jest kluczowe dla bezpieczeństwa użytkowania.
- Nie używaj wag elektrycznych w wilgotnym środowisku, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Jeśli zauważysz nietypowe działanie wagi, takie jak miganie ekranu lub iskrzenie, natychmiast odłącz urządzenie od źródła zasilania (jeśli dotyczy) i skontaktuj się z serwisem.

4. Zagrożenia termiczne

- Nie używaj wagi w miejscach narażonych na ekstremalne temperatury, takich jak bezpośrednio światło słoneczne lub w pobliżu grzejników – może to wpłynąć na dokładność pomiarów.
- Wagi wyposażone w metalowe elementy mogą się nagrzewać – unikaj ich dotykania bezpośrednio po wystawieniu na działanie słońca lub innych źródeł ciepła.

5. Środki ostrożności związane z użytkowaniem w specyficznych warunkach

- Unikaj używania wagi w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki po

kąpieli – wilgoć może wpłynąć na działanie elektronicznych komponentów.

- Przechowuj wagę w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu materiałów konstrukcyjnych i komponentów elektronicznych.
- Regularnie sprawdzaj stan wagi pod kątem uszkodzeń mechanicznych, takich jak pęknięcia platformy lub luźne części.

6. Konserwacja i użytkowanie

- Czyść wagę zgodnie z zaleceniami producenta, używając miękkiej ściereczki i łagodnych detergentów – unikaj zanurzania wagi w wodzie.
- Wymieniaj baterie na nowe w odpowiednim czasie, aby zapobiec wyciekom, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Jeśli waga wymaga kalibracji, wykonuj ją regularnie zgodnie z zaleceniami producenta, aby zapewnić dokładność pomiarów.

7. Ostrzeżenia dotyczące użytkowników

- Osoby starsze i z ograniczeniami ruchowymi powinny korzystać z modeli wagi z antypoślizgową powierzchnią i dużym wyświetlaczem, które są łatwe w obsłudze.
- W przypadku użytkowników z implantami medycznymi (np. rozruszniki serca), przed użyciem wag z funkcjami analizy ciała (bioimpedancji) skonsultuj się z lekarzem.
- Nie wchodź na wagę, jeśli masz mokre stopy lub powierzchnia wagi jest mokra – może to prowadzić do poślizgnięcia się i upadku.

Znaczenie stosowania się do ostrzeżeń

Zastosowanie się do powyższych ostrzeżeń minimalizuje ryzyko uszkodzeń ciała, awarii urządzenia oraz strat materialnych. Ignorowanie zaleceń może prowadzić do poważnych zagrożeń zdrowotnych i materialnych. Dbaj o bezpieczeństwo swoje i swoich bliskich, przestrzegając wskazanych środków ostrożności.

This safety warning list is based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 regarding general product safety (GPSR). The aim is to protect users from potential hazards arising from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable manner to be accessible to a wide audience, including the elderly and individuals with mobility impairments.

Safety warnings for the use of PERSONAL/BATHROOM SCALES (ENGLISH)

General hazards and precautions

1. General safety measures

- Use the scale only for its intended purpose, i.e., to measure body weight.
- Before first use, familiarize yourself with the operating instructions to correctly configure and use the device.
- Store the scale in a dry location, out of reach of children, to avoid accidental damage or misuse.

2. Mechanical hazards

- Ensure that the surface of the scale is clean and dry before stepping on it to prevent slipping.

- Do not use the scale on an uneven or unstable surface – this may lead to falls and injuries.
- For glass models, avoid overloading the scale beyond its maximum capacity to prevent the platform from breaking.

3. Electrical hazards

- For battery-operated scales, make sure the batteries are properly installed and in good condition – preventing battery leaks is crucial for safe use.
- Do not use electric scales in damp environments to avoid the risk of electric shock.
- If you notice any unusual behavior from the scale, such as flickering screen or sparking, immediately disconnect the device from the power source (if applicable) and contact service.

4. Thermal hazards

- Do not use the scale in places exposed to extreme temperatures, such as direct sunlight or near heaters – this may affect measurement accuracy.
- Scales equipped with metal components may heat up – avoid touching them immediately after exposure to sunlight or other heat sources.

5. Precautions for use in specific conditions

- Avoid using the scale in high humidity areas, such as bathrooms after bathing – moisture may affect the performance of electronic components.
- Store the scale in a dry location to prevent damage to construction materials and electronic components.
- Regularly check the scale for mechanical damage, such as platform cracks or loose parts.

6. Maintenance and use

- Clean the scale according to the manufacturer's recommendations, using a soft cloth and mild detergents – avoid submerging the scale in water.
- Replace batteries in a timely manner to prevent leaks that may damage the device.
- If the scale requires calibration, perform it regularly according to the manufacturer's recommendations to ensure measurement accuracy.

7. Warnings for users

- Elderly individuals and those with mobility impairments should use models of scales with a non-slip surface and large display that are easy to operate.
- For users with medical implants (e.g., pacemakers), consult a doctor before using scales with body analysis features (bioimpedance).
- Do not step on the scale if your feet are wet or if the scale surface is wet – this may lead to slipping and falling.

Significance of adhering to warnings

Following the above warnings minimizes the risk of bodily injury, device malfunctions, and material losses. Ignoring recommendations can lead to serious health and material hazards. Take care of your safety and that of your loved ones by following the indicated precautions.

Този списък с предупреждения за безопасност е основан на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта е да се защитят потребителите от потенциални опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, за да бъдат достъпни за широка аудитория, включително възрастни хора и лица с двигателни затруднения.

Предупреждения за безопасност при употреба на ЛИЧНИ/БАНЯ СКАЛИ (БЪЛГАРСКИ)

Общи опасности и предпазни мерки

1. Общи мерки за безопасност

- Използвайте скалата само за предвидената цел, т.е. за измерване на телесно тегло.
- Преди първа употреба се запознайте с инструкциите за работа, за да конфигурирате и използвате устройството правилно.
- Съхранявайте скалата на сухо място, далеч от деца, за да избегнете случайно повреждане или неправилна употреба.

2. Механични опасности

- Уверете се, че повърхността на скалата е чиста и суха преди да стъпите на нея, за да предотвратите подхлъзване.
- Не използвайте скалата върху неравна или нестабилна повърхност – това може да доведе до падания и наранявания.
- За стъклените модели избягвайте претоварването на скалата извън максималната ѝ капацитет, за да предотвратите счупване на платформата.

3. Електрически опасности

- При скали, работещи с батерии, се уверете, че батериите са правилно поставени и в добро състояние – предотвратяването на течове от батерии е от съществено значение за безопасната употреба.
- Не използвайте електрически скали в влажна среда, за да избегнете риска от електрически удар.
- Ако забележите необичайно поведение на скалата, като мигане на екрана или искрене, незабавно изключете устройството от електрическата мрежа (ако е приложимо) и се свържете със сервиза.

4. Термални опасности

- Не използвайте скалата на места, изложени на екстремни температури, като пряка слънчева светлина или близо до радиатори – това може да повлияе на точността на измерванията.
- Скалите, оборудвани с метални компоненти, могат да се нагреят – избягвайте допир с тях незабавно след излагане на слънчева светлина или други източници на топлина.

5. Предпазни мерки за употреба в специфични условия

- Избягвайте употребата на скалата в области с висока влажност, като бани след къпане – влагата може да повлияе на производителността на електронните компоненти.
- Съхранявайте скалата на сухо място, за да предотвратите повреждане на строителните материали и електронните компоненти.
- Регулярно проверявайте скалата за механични повреди, като пукнатини в платформата или хлабави части.

6. Поддържане и употреба

- Почиствайте скалата в съответствие с препоръките на производителя, използвайки мека кърпа и неагресивни почистващи средства – избягвайте потапянето на скалата във вода.
- Сменяйте батериите навреме, за да предотвратите течове, които могат да повредят устройството.

- Ако скалата изисква калибриране, извършвайте го редовно в съответствие с препоръките на производителя, за да осигурите точност на измерванията.

7. Предупреждения за потребителите

- Възрастни хора и лица с двигателни затруднения трябва да използват модели скали с незабравяема повърхност и голям дисплей, които са лесни за управление.
- За потребители с медицински импланти (напр. пейсмейкъри) се консултирайте с лекар преди да използвате скали с функции за анализ на тялото (биоинпеданс).
- Не стъпвайте на скалата, ако краката ви са мокри или ако повърхността на скалата е мокра – това може да доведе до подхлъзване и падане.

Значение на спазването на предупрежденията

Спазването на горепосочените предупреждения минимизира риска от телесни наранявания, повреди на устройството и материални загуби. Игнорирането на препоръките може да доведе до сериозни здравословни и материални рискове. Грижете се за своята безопасност и безопасността на своите близки, като следвате посочените предпазни мерки.

Ova lista sigurnosnih upozorenja temelji se na zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 u vezi s općom sigurnošću proizvoda (GPSR). Cilj je zaštititi korisnike od potencijalnih opasnosti koje proizlaze iz neispravne upotrebe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo kako bi bila dostupna široj publici, uključujući starije osobe i osobe s poteškoćama u kretanju.

Sigurnosna upozorenja za korištenje OSOBNIH/KUPAONICA VAGE (HRVATSKI)

Opće opasnosti i mjere opreza

1. Opće mjere sigurnosti

- Koristite vagu samo za njezinu namjenu, tj. za mjerenje tjelesne težine.
- Prije prve upotrebe upoznajte se s uputama za rad kako biste ispravno konfigurirali i koristili uređaj.
- Pohranite vagu na suhom mjestu, izvan dohvata djece, kako biste izbjegli slučajne štete ili neispravnu upotrebu.

2. Mehaničke opasnosti

- Osigurajte da je površina vage čista i suha prije nego što stanete na nju kako biste spriječili klizanje.
- Ne koristite vagu na nepravilnoj ili nestabilnoj površini – to može dovesti do pada i ozljeda.
- Za staklene modele, izbjegavajte opterećivanje vage iznad njezine maksimalne nosivosti kako biste spriječili lom platforme.

3. Električne opasnosti

- Za vage na baterije, provjerite jesu li baterije ispravno postavljene i u dobrom stanju – sprječavanje curenja baterija ključno je za sigurnu upotrebu.
- Ne koristite električne vage u vlažnim okruženjima kako biste izbjegli rizik od električnog udara.
- Ako primijetite bilo kakvo neobično ponašanje vage, poput treperećeg ekrana ili varnica, odmah isključite uređaj iz napajanja (ako je primjenjivo) i kontaktirajte servis.

4. Toplinske opasnosti

- Ne koristite vagu na mjestima izloženima ekstremnim temperaturama, poput izravne sunčeve svjetlosti ili blizu grijalica – to može utjecati na točnost mjerenja.
- Vage opremljene metalnim komponentama mogu se zagrijati – izbjegavajte dodirivanje odmah nakon izlaganja sunčevoj svjetlosti ili drugim izvorima topline.

5. Mjere opreza za korištenje u posebnim uvjetima

- Izbjegavajte korištenje vage u područjima visoke vlažnosti, poput kupaoonica nakon kupanja – vlaga može utjecati na rad elektroničkih komponenti.
- Pohranite vagu na suhom mjestu kako biste spriječili oštećenje materijala i elektroničkih komponenti.
- Redovito provjeravajte vagu na mehanička oštećenja, poput pukotina na platformi ili labavih dijelova.

6. Održavanje i upotreba

- Čistite vagu prema preporukama proizvođača, koristeći mekanu krpu i blage detergente – izbjegavajte potapanje vage u vodu.
- Pravovremeno zamijenite baterije kako biste spriječili curenje koje može oštetiti uređaj.
- Ako vaga zahtijeva kalibraciju, redovito je provodite prema preporukama proizvođača kako biste osigurali točnost mjerenja.

7. Upozorenja za korisnike

- Starije osobe i osobe s poteškoćama u kretanju trebaju koristiti modele vaga s nemogućim klizanjem i velikim zaslonom koji su jednostavni za korištenje.
- Za korisnike s medicinskim implantatima (npr. srčanim pejsmejkerima), posavjetujte se s liječnikom prije korištenja vage s funkcijama analize tijela (bioimpedancija).
- Ne stajete na vagu ako su vam noge mokre ili ako je površina vage mokra – to može dovesti do klizanja i pada.

Značaj pridržavanja upozorenja

Slijedeći navedena upozorenja smanjujemo rizik od tjelesnih ozljeda, kvarova uređaja i materijalnih gubitaka. Ignoriranje preporuka može dovesti do ozbiljnih zdravstvenih i materijalnih opasnosti. Brinite o svojoj sigurnosti i sigurnosti svojih najmilijih pridržavajući se navedenih mjera opreza.

Cette liste d'avertissements de sécurité est basée sur les exigences du Règlement (UE) 2023/988 concernant la sécurité générale des produits (GPSR). L'objectif est de protéger les utilisateurs contre les dangers potentiels résultant d'une utilisation incorrecte. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible pour être accessibles à un large public, y compris les personnes âgées et les individus ayant des problèmes de mobilité.

Avertissements de sécurité pour l'utilisation des PÈSES PERSONNELS / DE SALLE DE BAIN (FRANÇAIS)

Risques généraux et précautions

1. Mesures de sécurité générales

- Utilisez la balance uniquement pour son objectif prévu, c'est-à-dire pour mesurer le poids corporel.
- Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec les instructions d'utilisation pour configurer et utiliser correctement l'appareil.

- Rangez la balance dans un endroit sec, hors de portée des enfants, pour éviter les dommages accidentels ou une mauvaise utilisation.

2. Risques mécaniques

- Assurez-vous que la surface de la balance est propre et sèche avant de monter dessus pour éviter de glisser.
- Ne pas utiliser la balance sur une surface inégale ou instable – cela peut entraîner des chutes et des blessures.
- Pour les modèles en verre, évitez de surcharger la balance au-delà de sa capacité **maximale pour éviter que la plateforme ne se casse.**

3. Risques électriques

- Pour les balances à piles, assurez-vous que les piles sont correctement installées et en bon état – éviter les fuites de piles est crucial pour une utilisation sécurisée.
- Ne pas utiliser de balances électriques dans des environnements humides pour éviter le risque de choc électrique.
- Si vous remarquez un comportement inhabituel de la balance, tel qu'un écran clignotant ou des étincelles, déconnectez immédiatement l'appareil de la source d'alimentation (le cas échéant) et contactez le service.

4. Risques thermiques

- Ne pas utiliser la balance dans des endroits exposés à des températures extrêmes, comme la lumière directe du soleil ou près de chauffages – cela peut affecter la précision des mesures.
- Les balances équipées de composants métalliques peuvent chauffer – évitez de les toucher immédiatement après une exposition à la lumière du soleil ou à d'autres sources de chaleur.

5. Précautions d'utilisation dans des conditions spécifiques

- Évitez d'utiliser la balance dans des zones à forte humidité, comme les salles de bain après le bain – l'humidité peut affecter le fonctionnement des composants électroniques.
- Rangez la balance dans un endroit sec pour éviter d'endommager les matériaux de construction et les composants électroniques.
- Vérifiez régulièrement la balance pour détecter des dommages mécaniques, tels que des fissures sur la plateforme ou des pièces desserrées.

6. Entretien et utilisation

- Nettoyez la balance selon les recommandations du fabricant, en utilisant un chiffon doux et des nettoyeurs doux – évitez de plonger la balance dans l'eau.
- Remplacez les piles en temps voulu pour éviter les fuites qui pourraient endommager l'appareil.
- Si la balance nécessite une calibration, effectuez-la régulièrement selon les recommandations du fabricant pour garantir la précision des mesures.

7. Avertissements pour les utilisateurs

- Les personnes âgées et celles ayant des problèmes de mobilité devraient utiliser des modèles de balances avec une surface antidérapante et un grand affichage faciles à manipuler.
- Pour les utilisateurs avec des implants médicaux (par exemple, des stimulateurs cardiaques), consultez un médecin avant d'utiliser des balances avec des fonctionnalités d'analyse corporelle (bioimpédance).
- Ne montez pas sur la balance si vos pieds sont mouillés ou si la surface de la balance est humide – cela peut entraîner des glissades et des chutes.

Signification du respect des avertissements

Suivre les avertissements ci-dessus minimise le risque de blessures corporelles, de dysfonctionnements de l'appareil et de pertes matérielles. Ignorer les recommandations peut entraîner des dangers graves pour la santé et les biens matériels. Prenez soin de votre sécurité et de celle de vos proches en suivant les précautions indiquées.

Αυτή η λίστα προειδοποιήσεων ασφαλείας βασίζεται στις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια προϊόντων (GPSR). Στόχος είναι η προστασία των χρηστών από πιθανές κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο ώστε να είναι προσβάσιμες σε ευρύ κοινό, συμπεριλαμβανομένων των ηλικιωμένων και ατόμων με αναπηρίες κίνησης.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας για τη χρήση ΑΤΟΜΙΚΩΝ/ΜΠΑΝΙΕΡΩΝ ΖΥΓΩΝ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ)

Γενικοί κίνδυνοι και προφυλάξεις

1. Γενικά μέτρα ασφαλείας

- Χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά μόνο για τον προορισμό της, δηλαδή για να μετράτε το βάρος του σώματος.
- Πριν από την πρώτη χρήση, εξοικειωθείτε με τις οδηγίες λειτουργίας για να ρυθμίσετε και να χρησιμοποιήσετε σωστά τη συσκευή.
- Αποθηκεύστε τη ζυγαριά σε ξηρό μέρος, μακριά από τα παιδιά, για να αποφύγετε **τυχαία ζημιά ή κακή χρήση**.

2. Μηχανικοί κίνδυνοι

- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια της ζυγαριάς είναι καθαρή και στεγνή πριν σταθείτε πάνω της για να αποφύγετε την ολίσθηση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά σε ανώμαλη ή ασταθή επιφάνεια – αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πτώσεις και τραυματισμούς.
- Για μοντέλα γυαλιού, αποφύγετε την υπερφόρτωση της ζυγαριάς πέραν της μέγιστης χωρητικότητάς της για να αποτρέψετε τη θραύση της πλατφόρμας.

3. Ηλεκτρικοί κίνδυνοι

- Για ζυγαριές που λειτουργούν με μπαταρίες, βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι σωστά τοποθετημένες και σε καλή κατάσταση – η αποφυγή διαρροών μπαταρίας είναι κρίσιμη για ασφαλή χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές ζυγαριές σε υγρά περιβάλλοντα για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ασυνήθιστη συμπεριφορά από τη ζυγαριά, όπως αναβοσβήνουσα οθόνη ή σπινθήρες, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πηγή τροφοδοσίας (εάν είναι εφαρμόσιμο) και επικοινωνήστε με την υπηρεσία.

4. Θερμικοί κίνδυνοι

- Μην χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά σε μέρη που εκτίθενται σε ακραίες θερμοκρασίες, όπως απευθείας ηλιακό φως ή κοντά σε θερμαντήρες – αυτό μπορεί να επηρεάσει την ακρίβεια μέτρησης.
- Οι ζυγαριές που είναι εξοπλισμένες με μεταλλικά στοιχεία μπορεί να θερμανθούν – αποφύγετε να τις αγγίζετε αμέσως μετά από έκθεση στο ηλιακό φως ή σε άλλες θερμές πηγές.

5. Προφυλάξεις για χρήση σε συγκεκριμένες συνθήκες

- Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά σε περιοχές με μεγάλη υγρασία, όπως μπάνια μετά το μπάνιο – η υγρασία μπορεί να επηρεάσει την απόδοση των ηλεκτρονικών στοιχείων.
- Αποθηκεύστε τη ζυγαριά σε ξηρό μέρος για να αποφύγετε ζημιές στα κατασκευαστικά υλικά και τα ηλεκτρονικά στοιχεία.
- Ελέγχετε τακτικά τη ζυγαριά για μηχανικές ζημιές, όπως ρωγμές στην πλατφόρμα ή χαλαρές εξαρτήσεις.

6. Συντήρηση και χρήση

- Καθαρίστε τη ζυγαριά σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή, χρησιμοποιώντας μαλακή πανί και ήπια απορρυπαντικά – αποφύγετε την κατάδυση της ζυγαριάς στο νερό.
- Αλλάξτε τις μπαταρίες έγκαιρα για να αποφύγετε διαρροές που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Εάν η ζυγαριά απαιτεί βαθμονόμηση, εκτελέστε την τακτικά σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή για να διασφαλιστεί η ακρίβεια μέτρησης.

7. Προειδοποιήσεις για τους χρήστες

- Οι ηλικιωμένοι και οι άνθρωποι με δυσκολίες κίνησης θα πρέπει να χρησιμοποιούν μοντέλα ζυγαριών με αντιολισθητική επιφάνεια και μεγάλη οθόνη που είναι εύκολα στη λειτουργία.
- Για χρήστες με ιατρικούς εμφυτεύσεις (π.χ. βηματοδότες), συμβουλευτείτε έναν γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε ζυγίζοντας με δυνατότητες ανάλυσης σώματος (βιοαντίσταση).
- Μην σταθείτε στη ζυγαριά εάν τα πόδια σας είναι βρεγμένα ή αν η επιφάνεια της ζυγαριάς είναι υγρή – αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ολίσθηση και πτώση.

Σημασία της τήρησης των προειδοποιήσεων

Η τήρηση των παραπάνω προειδοποιήσεων ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο σωματικών τραυματισμών, δυσλειτουργιών της συσκευής και υλικών ζημιών. Η αμέλεια των συστάσεων μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς κινδύνους για την υγεία και την περιουσία. Φροντίστε την ασφάλειά σας και των αγαπημένων σας ακολουθώντας τις ενδεικνυόμενες προφυλάξεις.

Esta lista de advertencias de seguridad se basa en los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). El objetivo es proteger a los usuarios de posibles riesgos derivados del uso inadecuado. Las advertencias están formuladas de una manera simple y comprensible para ser accesibles a un amplio público, incluidos los ancianos y las personas con discapacidades de movilidad.

Advertencias de seguridad para el uso de BALANZAS PERSONALES / DE BAÑO (ESPAÑOL)

Peligros generales y precauciones

1. Medidas de seguridad generales

- Utilice la balanza solo para su propósito previsto, es decir, para medir el peso corporal.
- Antes del primer uso, familiarícese con las instrucciones de funcionamiento para configurar y utilizar correctamente el dispositivo.
- Guarde la balanza en un lugar seco, fuera del alcance de los niños, para evitar daños accidentales o uso indebido.

2. Peligros mecánicos

- Asegúrese de que la superficie de la balanza esté limpia y seca antes de pisarla para evitar resbalones.
- No utilice la balanza en una superficie irregular o inestable; esto puede provocar caídas y lesiones.
- Para modelos de vidrio, evite sobrecargar la balanza más allá de su capacidad máxima para evitar que la plataforma se rompa.

3. Peligros eléctricos

- Para balanzas que funcionan con batería, asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente y en buen estado; prevenir fugas de batería es crucial para un uso seguro.
- No utilice balanzas eléctricas en ambientes húmedos para evitar el riesgo de electrocución.
- Si nota un comportamiento inusual en la balanza, como una pantalla parpadeante o chispas, desconecte inmediatamente el dispositivo de la fuente de alimentación (si corresponde) y contacte al servicio técnico.

4. Peligros térmicos

- No utilice la balanza en lugares expuestos a temperaturas extremas, como la luz solar directa o cerca de calefactores; esto puede afectar la precisión de la medición.
- Las balanzas equipadas con componentes metálicos pueden calentarse; evite tocarlos inmediatamente después de la exposición a la luz solar u otras fuentes de calor.

5. Precauciones para el uso en condiciones específicas

- Evite usar la balanza en áreas de alta humedad, como baños después de bañarse; la humedad puede afectar el rendimiento de los componentes electrónicos.
- Guarde la balanza en un lugar seco para evitar daños en los materiales de construcción y en los componentes electrónicos.
- Revise regularmente la balanza en busca de daños mecánicos, como grietas en la plataforma o partes sueltas.

6. Mantenimiento y uso

- Limpie la balanza de acuerdo con las recomendaciones del fabricante, utilizando un paño suave y detergentes suaves; evite sumergir la balanza en agua.
- Reemplace las baterías de manera oportuna para evitar fugas que puedan dañar el dispositivo.
- Si la balanza requiere calibración, realícela regularmente de acuerdo con las recomendaciones del fabricante para garantizar la precisión de la medición.

7. Advertencias para los usuarios

- Las personas mayores y aquellas con discapacidades de movilidad deben utilizar modelos de balanzas con superficie antideslizante y pantalla grande que sean fáciles de operar.
- Para los usuarios con implantes médicos (por ejemplo, marcapasos), consulte a un médico antes de usar balanzas con características de análisis corporal (bioimpedancia).
- No pise la balanza si sus pies están mojados o si la superficie de la balanza está mojada; esto puede provocar resbalones y caídas.

Importancia de adherirse a las advertencias

Seguir las advertencias anteriores minimiza el riesgo de lesiones corporales, mal funcionamiento del dispositivo y pérdidas materiales. Ignorar las recomendaciones puede provocar serios riesgos para la

salud y materiales. Cuide su seguridad y la de sus seres queridos siguiendo las precauciones indicadas.

Diese Sicherheitswarnliste basiert auf den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR). Ziel ist es, die Benutzer vor potenziellen Gefahren zu schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können. Die Warnungen sind in einfacher und verständlicher Weise formuliert, um sie einem breiten Publikum zugänglich zu machen, einschließlich älterer Menschen und Personen mit Mobilitätseinschränkungen.

Sicherheitswarnungen zur Verwendung von PERSONAL-/BADEWAAGEN (DEUTSCH)

Allgemeine Gefahren und Vorsichtsmaßnahmen

1. Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen

- Verwenden Sie die Waage nur für den vorgesehenen Zweck, d.h. zur Messung des Körpergewichts.
- Machen Sie sich vor der ersten Benutzung mit den Bedienungsanleitungen vertraut, um das Gerät richtig einzustellen und zu verwenden.
- Lagern Sie die Waage an einem trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern, um versehentliche Beschädigungen oder Missbrauch zu vermeiden.

2. Mechanische Gefahren

- Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche der Waage sauber und trocken ist, bevor Sie darauf treten, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Verwenden Sie die Waage nicht auf unebenen oder instabilen Flächen – dies kann zu Stürzen und Verletzungen führen.
- Bei Glasmodellen vermeiden Sie eine Überlastung der Waage über ihre maximale Kapazität hinaus, um ein Brechen der Plattform zu verhindern.

3. Elektrische Gefahren

- Bei batteriebetriebenen Waagen stellen Sie sicher, dass die Batterien ordnungsgemäß installiert und in gutem Zustand sind – das Verhindern von Batterieauslaufen ist entscheidend für die sichere Verwendung.
- Verwenden Sie elektrische Waagen nicht in feuchten Umgebungen, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Wenn Sie ungewöhnliches Verhalten der Waage bemerken, wie z.B. flimmerndes Display oder Funken, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromquelle (sofern zutreffend) und kontaktieren Sie den Service.

4. Thermische Gefahren

- Verwenden Sie die Waage nicht an Orten, die extremen Temperaturen ausgesetzt sind, wie z.B. direktes Sonnenlicht oder in der Nähe von Heizungen – dies kann die Messgenauigkeit beeinträchtigen.
- Waagen mit Metallteilen können sich erhitzen – vermeiden Sie es, sie sofort nach Sonnenlichtexposition oder anderen Wärmequellen zu berühren.

5. Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung unter bestimmten Bedingungen

- Vermeiden Sie die Verwendung der Waage in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z.B. Bädern nach dem Baden – Feuchtigkeit kann die Leistung elektronischer Komponenten beeinträchtigen.
- Lagern Sie die Waage an einem trockenen Ort, um Schäden an den Baumaterialien und elektronischen Komponenten zu vermeiden.

- Überprüfen Sie die Waage regelmäßig auf mechanische Schäden, wie z.B. Risse in der Plattform oder lose Teile.

6. Wartung und Nutzung

- Reinigen Sie die Waage gemäß den Empfehlungen des Herstellers mit einem weichen Tuch und milden Reinigungsmitteln – vermeiden Sie es, die Waage ins Wasser zu tauchen.
- Ersetzen Sie die Batterien rechtzeitig, um Auslaufen zu vermeiden, das das Gerät beschädigen kann.
- Wenn die Waage kalibriert werden muss, führen Sie dies regelmäßig gemäß den Empfehlungen des Herstellers durch, um die Messgenauigkeit sicherzustellen.

7. Warnungen für Benutzer

- Ältere Menschen und Personen mit Mobilitätseinschränkungen sollten Modelle von Waagen mit rutschfester Oberfläche und großem Display verwenden, die einfach zu bedienen sind.
- Für Benutzer mit medizinischen Implantaten (z.B. Herzschrittmachern) konsultieren Sie vor der Verwendung von Waagen mit Körperanalysefunktionen (Bioimpedanz) einen Arzt.
- Treten Sie nicht auf die Waage, wenn Ihre Füße nass sind oder wenn die Waagenoberfläche nass ist – dies kann zu Ausrutschen und Stürzen führen.

Bedeutung der Einhaltung von Warnungen

Die Beachtung der oben genannten Warnungen minimiert das Risiko von Körperverletzungen, Gerätestörungen und Sachschäden. Das Ignorieren von Empfehlungen kann zu ernsthaften Gesundheits- und Sachgefahren führen. Achten Sie auf Ihre Sicherheit und die Ihrer Angehörigen, indem Sie die angegebenen Vorsichtsmaßnahmen beachten.

Этот список предупреждений о безопасности основан на требованиях Регламента (ЕС) 2023/988 относительно общей безопасности продукции (GPSR). Цель состоит в том, чтобы защитить пользователей от потенциальных опасностей, возникающих в результате неправильного использования. Предупреждения сформулированы простым и понятным образом, чтобы быть доступными широкой аудитории, включая пожилых людей и лиц с ограниченными возможностями передвижения.

Предупреждения по безопасности для использования ЛИЧНЫХ/ВАННЫХ ВЕСОВ (РУССКИЙ)

Общие опасности и меры предосторожности

1. Общие меры безопасности

- Используйте весы только по их назначению, т.е. для измерения массы тела.
- Перед первым использованием ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации, чтобы правильно настроить и использовать устройство.
- Храните весы в сухом месте, вне досягаемости детей, чтобы избежать случайных повреждений или неправильного использования.

2. Механические опасности

- Убедитесь, что поверхность весов чистая и сухая, прежде чем становиться на нее, чтобы предотвратить скольжение.
- Не используйте весы на неровной или нестабильной поверхности – это может привести к падениям и травмам.

- Для стеклянных моделей избегайте перегрузки весов за пределы их максимальной емкости, чтобы предотвратить поломку платформы.

3. Электрические опасности

- Для весов на батарейках убедитесь, что батарейки правильно установлены и находятся в хорошем состоянии – предотвращение утечек батарей критично для безопасного использования.
- Не используйте электрические весы в влажной среде, чтобы избежать риска электрического удара.
- Если вы заметите какое-либо аномальное поведение весов, такое как мерцание экрана или искрение, немедленно отключите устройство от источника питания (если применимо) и обратитесь в сервис.

4. Термальные опасности

- Не используйте весы в местах, подверженных экстремальным температурам, таких как прямые солнечные лучи или рядом с обогревателями – это может повлиять на точность измерений.
- Весы, оснащенные металлическими компонентами, могут нагреваться – избегайте прикосновения к ним сразу после воздействия солнечного света или других источников тепла.

5. Меры предосторожности при использовании в определенных условиях

- Избегайте использования весов в помещениях с высокой влажностью, например, в ванных комнатах после купания – влага может повлиять на работу электронных компонентов.
- Храните весы в сухом месте, чтобы предотвратить повреждение конструктивных материалов и электронных компонентов.
- Регулярно проверяйте весы на наличие механических повреждений, таких как трещины на платформе или ослабленные детали.

6. Обслуживание и использование

- Чистите весы в соответствии с рекомендациями производителя, используя мягкую ткань и мягкие моющие средства – избегайте погружения весов в воду.
- Своевременно заменяйте батарейки, чтобы избежать утечек, которые могут повредить устройство.
- Если весы требуют калибровки, проводите ее регулярно в соответствии с рекомендациями производителя для обеспечения точности измерений.

7. Предупреждения для пользователей

- Пожилые люди и лица с ограниченными возможностями передвижения должны использовать модели весов с нескользящей поверхностью и крупным дисплеем, которые легко эксплуатировать.
- Для пользователей с медицинскими имплантатами (например, кардиостимуляторами) проконсультируйтесь с врачом перед использованием весов с функциями анализа тела (биоимпеданс).
- Не становитесь на весы, если ваши ноги мокрые или если поверхность весов мокрая – это может привести к поскользнуванию и падению.

Значение соблюдения предупреждений

Следование приведенным выше предупреждениям уменьшает риск травм, неисправностей устройства и материальных потерь. Игнорирование рекомендаций может привести к серьезным угрозам для здоровья и материальным рискам. Заботьтесь о своей безопасности и безопасности своих близких, следуя указанным мерам предосторожности.

Această listă de avertizări de siguranță se bazează pe cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul este de a proteja utilizatorii de potențiale pericole care pot apărea din utilizarea necorespunzătoare. Avertizările sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles pentru a fi accesibile unui public larg, inclusiv persoanelor în vârstă și celor cu handicapuri de mobilitate.

Avertizări de siguranță pentru utilizarea CÂNTARELOR PERSONALE/DE BAIE (ROMÂNĂ)

Pericole generale și precauții

1. Măsurile generale de siguranță

- Utilizați cântarul doar pentru scopul său destinat, adică pentru a măsura greutatea corporală.
- Înainte de prima utilizare, familiarizați-vă cu instrucțiunile de utilizare pentru a configura corect și a utiliza dispozitivul.
- Depozitați cântarul într-o locație uscată, departe de copii, pentru a evita deteriorarea accidentală sau utilizarea necorespunzătoare.

2. Pericole mecanice

- Asigurați-vă că suprafața cântarului este curată și uscată înainte de a călca pe acesta pentru a preveni alunecarea.
- Nu utilizați cântarul pe o suprafață neregulată sau instabilă – acest lucru poate duce la căderi și răni.
- Pentru modelele din sticlă, evitați supraîncărcarea cântarului dincolo de capacitatea sa maximă pentru a preveni ruperea platformei.

3. Pericole electrice

- Pentru cântarele alimentate cu baterii, asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect și sunt în stare bună – prevenirea scurgerilor de baterii este crucială pentru utilizarea sigură.
- Nu utilizați cântarele electrice în medii umede pentru a evita riscul de electrocutare.
- Dacă observați un comportament neobișnuit de la cântar, cum ar fi ecranul care pâlpâie sau scânteie, deconectați imediat dispozitivul de la sursa de alimentare (dacă este cazul) și contactați serviciul de asistență.

4. Pericole termice

- Nu utilizați cântarul în locuri expuse la temperaturi extreme, cum ar fi lumina directă a soarelui sau lângă radiatoare – acest lucru poate afecta precizia măsurătorilor.
- Cântarele echipate cu componente metalice pot să se încălzească – evitați atingerea acestora imediat după expunerea la soare sau alte surse de căldură.

5. Precauții pentru utilizarea în condiții specifice

- Evitați utilizarea cântarului în zone cu umiditate ridicată, cum ar fi băile după baie – umezeala poate afecta performanța componentelor electronice.
- Depozitați cântarul într-o locație uscată pentru a preveni deteriorarea materialelor de construcție și componentelor electronice.
- Verificați regulat cântarul pentru daune mecanice, cum ar fi crăpături în platformă sau părți slăbite.

6. Întreținere și utilizare

- Curățați cântarul conform recomandărilor producătorului, folosind o cârpă moale și detergenți blânzi – evitați scufundarea cântarului în apă.
- Înlocuiți bateriile la timp pentru a preveni scurgerea care poate deteriora dispozitivul.

- Dacă cântarul necesită calibrare, efectuați-o regulat conform recomandărilor producătorului pentru a asigura precizia măsurărilor.

7. Avertizări pentru utilizatori

- Persoanele în vârstă și cele cu handicapuri de mobilitate ar trebui să folosească modele de cântare cu suprafață antiderapantă și afișaj mare, care sunt ușor de utilizat.
- Pentru utilizatorii cu implanturi medicale (de exemplu, stimulator cardiac), consultați un medic înainte de a utiliza cântare cu funcții de analiză corporală (bioimpedanță).
- Nu călcați pe cântar dacă picioarele vă sunt umede sau dacă suprafața cântarului este umedă – acest lucru poate duce la alunecări și căderi.

Semnificația respectării avertizărilor

Urmarea avertizărilor de mai sus minimizează riscul de vătămare corporală, defecțiuni ale dispozitivului și pierderi materiale. Ignorarea recomandărilor poate duce la pericole serioase pentru sănătate și materiale. Aveți grijă de siguranța dumneavoastră și a celor dragi, urmând precauțiile indicate.

Tento zoznam bezpečnostných varovaní je založený na požiadavkách Nariadenia (EÚ) 2023/988 týkajúceho sa všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Cieľom je chrániť používateľov pred možnými nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho použitia. Varovania sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, aby boli prístupné širokému publiku, vrátane starších osôb a jednotlivcov so zhoršenou pohyblivosťou.

Bezpečnostné varovania pre používanie OSOBNÝCH/KÚPEĽŇOVÝCH VÁH (SLOVENČINA)

Všeobecné nebezpečenstvá a opatrenia

1. Všeobecné bezpečnostné opatrenia

- Používajte váhu iba na jej zamýšľaný účel, t.j. na meranie telesnej hmotnosti.
- Pred prvým použitím sa oboznámte s návodom na obsluhu, aby ste správne nastavili a používali zariadenie.
- Ukladajte váhu na suché miesto, mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu alebo nesprávnemu použitiu.

2. Mechanické nebezpečenstvá

- Predstúpte na váhu až potom, čo sa uistíte, že jej povrch je čistý a suchý, aby ste predišli pošmyknutiu.
- Nepoužívajte váhu na nerovnom alebo nestabilnom povrchu – to môže viesť k pádom a zraneniam.
- Pri sklenených modeloch sa vyhnite prekračovaniu maximálnej kapacity váhy, aby ste predišli poškodeniu plošiny.

3. Elektrické nebezpečenstvá

- Pri váhach na batérie sa uistite, že sú batérie správne nainštalované a v dobrom stave – prevencia únikov batérií je kľúčová pre bezpečné použitie.
- Nepoužívajte elektrické váhy v vlhkých prostrediach, aby ste predišli riziku elektrického šoku.
- Ak si všimnete akékoľvek nezvyčajné správanie váhy, ako je blikanie displeja alebo iskrenie, okamžite odpojte zariadenie od napájania (ak je to použiteľné) a kontaktujte servis.

4. Tepelné nebezpečenstvá

- Nepoužívajte váhu na miestach vystavených extrémnym teplotám, ako je priamy slnečný svit alebo blízko ohrievačov – to môže ovplyvniť presnosť merania.
- Váhy vybavené kovovými komponentmi sa môžu zohriať – vyhnite sa dotýkaniu sa ich bezprostredne po vystavení slnečnému svetlu alebo iným zdrojom tepla.

5. Opatrenia pre použitie v špecifických podmienkach

- Vyhnite sa používaniu váhy v oblastiach s vysokou vlhkosťou, ako sú kúpeľne po kúpaní – vlhkosť môže ovplyvniť výkon elektronických komponentov.
- Ukladajte váhu na suché miesto, aby ste predišli poškodeniu konštrukčných materiálov a elektronických komponentov.
- Pravidelne kontrolujte váhu na mechanické poškodenia, ako sú praskliny v plošine alebo uvoľnené časti.

6. Údržba a používanie

- Čistite váhu podľa odporúčaní výrobcu, používajte mäkkú handričku a jemné detergenty – vyhnite sa ponoreniu váhy do vody.
- Včas vymieňajte batérie, aby ste predišli únikom, ktoré môžu poškodiť zariadenie.
- Ak váha vyžaduje kalibráciu, vykonávajte ju pravidelne podľa odporúčaní výrobcu, aby sa zabezpečila presnosť merania.

7. Varovania pre používateľov

- Staršie osoby a jedinci so zhoršenou pohyblivosťou by mali používať modely váh s protisklзовým povrchom a veľkým displejom, ktoré sú ľahké na obsluhu.
- Pre používateľov s medicínskymi implantátmi (napr. kardiostimulátormi) sa pred používaním váh s funkciami analýzy tela (bioimpedancia) poraďte s lekárom.
- Nepristupujte na váhu, ak máte mokré nohy alebo ak je povrch váhy mokrý – to môže viesť k pošmyknutiu a pádu.

Dôležitosť dodržiavania varovaní

Dodržiavanie vyššie uvedených varovaní minimalizuje riziko zranenia, poruchy zariadenia a materiálnych strát. Ignorovanie odporúčaní môže viesť k vážnym zdravotným a materiálnym nebezpečenstvám. Starajte sa o svoju bezpečnosť a bezpečnosť svojich blízkych dodržiavaním uvedených opatrení.

Ez a biztonsági figyelmeztetési lista az (EU) 2023/988 számú rendelet általános termékbiztonságra vonatkozó követelményein alapul. Célja, hogy megvédje a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő potenciális veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon vannak megfogalmazva, hogy széles közönség, beleértve az időseket és a mozgáskorlátozottakat is, hozzáférhessen.

Biztonsági figyelmeztetések a SZEMÉLYZET/BAN fürdőszoba mérlegek használatához (MAGYARUL)

Általános veszélyek és óvintézkedések

1. Általános biztonsági intézkedések

- Használja a mérleget csak rendeltetésszerűen, azaz testsúly mérésére.
- Az első használat előtt ismerkedjen meg a használati utasítással a készülék helyes beállítása és használata érdekében.
- Tartsa a mérleget száraz helyen, gyermekek elől elzárva, hogy elkerülje a véletlenszerű sérülést vagy nem megfelelő használatot.

2. Mechanikai veszélyek

- Győződjön meg róla, hogy a mérleg felülete tiszta és száraz, mielőtt rááll – ez megakadályozza a csúszást.
- Ne használja a mérleget egyenetlen vagy instabil felületen – ez esésekhez és sérülésekhez vezethet.
- Üvegből készült modellek esetén kerülje a mérleg maximális kapacitásának túllépését, hogy elkerülje a platform törését.

3. Elektromos veszélyek

- Elem működtetésű mérlegek esetén győződjön meg róla, hogy az elemek megfelelően vannak beszerelve és jó állapotban vannak – az elem szivárgásának megakadályozása kulcsfontosságú a biztonságos használathoz.
- Ne használjon elektromos mérleget nedves környezetben az áramütés kockázatának elkerülése érdekében.
- Ha bármilyen szokatlan viselkedést észlel a mérlegtől, például villogó kijelzőt vagy szikrázást, azonnal húzza ki a készüléket a tápforrásból (ha alkalmazható), és lépjen kapcsolatba a szervizzel.

4. Hőmérsékleti veszélyek

- Ne használja a mérleget szélsőséges hőmérsékletnek kitett helyeken, például közvetlen napfényben vagy fűtőberendezések közelében – ez befolyásolhatja a mérési pontosságot.
- A fém alkatrészekkel ellátott mérlegek felmelegedhetnek – kerülje el, hogy közvetlenül napfény vagy más hőforrások után megérintse őket.

5. Óvintézkedések speciális körülmények között

- Kerülje a mérleg használatát magas páratartalmú helyeken, például fürdőszobákban fürdés után – a nedvesség befolyásolhatja az elektronikus alkatrészek teljesítményét.
- Tartsa a mérleget száraz helyen, hogy elkerülje az építőanyagok és elektronikus alkatrészek károsodását.
- Rendszeresen ellenőrizze a mérleget mechanikai károsodásokat, például platform repedéseket vagy laza alkatrészeket keresve.

6. Karbantartás és használat

- Tisztítsa meg a mérleget a gyártó ajánlásainak megfelelően, puha ruhával és enyhe tisztítószerrel – kerülje el, hogy a mérleg vízbe merüljön.
- Időben cserélje ki az elemeket, hogy elkerülje a szivárgásokat, amelyek károsíthatják a készüléket.
- Ha a mérleg kalibrálást igényel, rendszeresen végezze el a gyártó ajánlásainak megfelelően a mérési pontosság biztosítása érdekében.

7. Figyelmeztetések felhasználók számára

- Az idősek és a mozgáskorlátozottak olyan mérlegmodelleket használjanak, amelyek csúszásmentes felülettel és nagy kijelzővel rendelkeznek, amelyek könnyen kezelhetők.
- Orvosi implantátummal rendelkező felhasználók (pl. pacemaker) konzultáljanak orvossal a testelemző funkciókkal rendelkező mérlegek használata előtt (bioimpedancia).
- Ne álljon rá a mérlegre, ha a lába nedves, vagy ha a mérleg felülete nedves – ez csúszáshoz és eséshez vezethet.

A figyelmeztetések betartásának jelentősége

A fenti figyelmeztetések betartása minimalizálja a testi sérülés, készülék hibák és anyagi veszteségek kockázatát. Az ajánlások figyelmen kívül hagyása súlyos egészségügyi és anyagi kockázatokat eredményezhet. Vigyázzon a saját és szerettei biztonságára az előírt óvintézkedések betartásával.

Questa lista di avvisi di sicurezza si basa sui requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 riguardante la sicurezza generale dei prodotti (GPSR). L'obiettivo è proteggere gli utenti dai potenziali pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile per essere accessibili a un vasto pubblico, compresi gli anziani e le persone con disabilità motorie.

Avvisi di sicurezza per l'uso delle PESATE PERSONALI/DA BAGNO (ITALIANO)

Pericoli generali e precauzioni

1. Misure di sicurezza generali

- Utilizzare la bilancia solo per il suo scopo previsto, ovvero per misurare il peso corporeo.
- Prima del primo utilizzo, familiarizzare con le istruzioni per l'uso per configurare e utilizzare correttamente il dispositivo.
- Conservare la bilancia in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini, per evitare danni accidentali o usi impropri.

2. Pericoli meccanici

- Assicurarsi che la superficie della bilancia sia pulita e asciutta prima di salirci sopra per evitare scivolamenti.
- Non utilizzare la bilancia su una superficie irregolare o instabile – ciò potrebbe portare a cadute e infortuni.
- Per i modelli in vetro, evitare di sovraccaricare la bilancia oltre la sua capacità massima per prevenire la rottura della piattaforma.

3. Pericoli elettrici

- Per le bilance a batteria, assicurarsi che le batterie siano installate correttamente e in buone condizioni – prevenire perdite di batteria è fondamentale per un uso sicuro.
- Non utilizzare bilance elettriche in ambienti umidi per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Se si notano comportamenti insoliti dalla bilancia, come uno schermo lampeggiante o scintille, scollegare immediatamente il dispositivo dalla fonte di alimentazione (se applicabile) e contattare il servizio assistenza.

4. Pericoli termici

- Non utilizzare la bilancia in luoghi esposti a temperature estreme, come la luce solare diretta o vicino a riscaldatori – ciò potrebbe influire sulla precisione della misurazione.
- Le bilance dotate di componenti metallici possono scaldarsi – evitare di toccarle subito dopo l'esposizione alla luce solare o ad altre fonti di calore.

5. Precauzioni per l'uso in condizioni specifiche

- Evitare di utilizzare la bilancia in aree ad alta umidità, come i bagni dopo il bagno – l'umidità potrebbe influenzare le prestazioni dei componenti elettronici.
- Conservare la bilancia in un luogo asciutto per prevenire danni ai materiali di costruzione e ai componenti elettronici.
- Controllare regolarmente la bilancia per eventuali danni meccanici, come crepe sulla piattaforma o parti allentate.

6. Manutenzione e uso

- Pulire la bilancia secondo le raccomandazioni del produttore, utilizzando un panno morbido e detergenti delicati – evitare di immergere la bilancia in acqua.
- Sostituire le batterie in modo tempestivo per prevenire perdite che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Se la bilancia richiede calibrazione, eseguirla regolarmente secondo le raccomandazioni del produttore per garantire la precisione della misurazione.

7. Avvisi per gli utenti

- Gli anziani e le persone con disabilità motorie dovrebbero utilizzare modelli di bilance con superficie antiscivolo e display di grandi dimensioni che siano facili da utilizzare.
- Per gli utenti con impianti medici (es. pacemaker), consultare un medico prima di utilizzare bilance con funzioni di analisi corporea (bioimpedenza).
- Non salire sulla bilancia se i piedi sono bagnati o se la superficie della bilancia è bagnata – ciò potrebbe portare a scivolamenti e cadute.

Importanza del rispetto degli avvisi

Seguire gli avvisi sopra riportati riduce al minimo il rischio di lesioni corporee, malfunzionamenti del dispositivo e perdite materiali. Ignorare le raccomandazioni può portare a gravi rischi per la salute e materiali. Prenditi cura della tua sicurezza e di quella dei tuoi cari seguendo le precauzioni indicate.